

« zurück blättern vor »

**HANZEATA** subst. m., ab 1650; auch *hanzjata*; ‘Mitglied der Hanse, Hansekaufmann’ – ‘członek hanzy, kupiec hanzeatycki’: †1862 Syrok., Sw *Nieraz tutaj niemieckie hanzyjatów posty pełne stągwie oliwy dla znicza przyniosły*. ◊ (1912) 1923 Korzon Woj. I 273, DOR *Kupiec polski prowadzić musiał towary swoje do Brügge okrętami wynajętymi albo sprzedawał je hanzeatom w portach pomorskich*. ◊ [LBel.] 1924 Bujak Społ. 55, DOR *Pod koniec XVI w. usunęła Anglia hanzeatów niemieckich z Londynu*. – Sw, DOR (przestarz.). ◊ **Var:** *hanzeata* subst. m., (1912) 1923 Korzon Woj. I 273, DOR ◊ [LBel.] 1924 Bujak Społ. 55, DOR – nur DOR; *hanzjata* subst. m., [hapax] †1862 Syrok., Sw – nur Sw. ◊ **Etym:** nhd. *Hanseat* subst. m., ‘Mitglied der Hanse’, GRI. ◊ **Der:** *anzyatycki* adj., [hapax] 1650 K.Opal.Sat. 239 *Weźmy na przykład miasta anzyatyckie i Wolne w Niemczech*. ◊ *anzeatycki* adj., [einzQu.] (1661) 1960 Merk.Pol. 335 *Tak częste miewa Portugaliya posiłki z pewnych miast anzeatyckich, że dwór tuteczny myśli kogo swego tam postać na rezydencyją*. ◊ *hanzeatycki* adj., 1731 IntrHist 228-229, SP17 *po Odebranyh [...] Commercium Indyj, Liga Hanzeatycka powolej niszczeń poczeta*. Zuerst geb. SWIL; *hanseatyczny* adj., [hapax] 1745–1746 ChmAteny, SP17 *Lubek [...] Stolica y Głowa olim Miast Hanseatycznych to iest ligę z sobą trzymających*. ❖ Sowohl dt. *Hanseat* als auch dt. *hanseatisch* sind mithilfe von ursprünglich lateinischen Suffixen vom Eigennamen *Hansa* abgeleitet. Während aber das Datum des Erstbelegs für *hanzeata* für eine deutsche Herkunft spricht, kann man beim Adjektiv eher an eine Übernahme vom spätmlat. *hanseaticus* denken, nach den zwei im Polnischen üblichen Modellen: *asiaticus* (+ *-ski*) → *azjatycki*, *fanaticus* (+ *-ny*) → *fanatyczny*.

« zurück blättern vor »